



Preise

Erwachsene	7,00 €
Ermäßigt	4,50 €
Familienkarte	15,00 €
Kinder bis 6 Jahre	frei

Täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Admission Fees

Adults	7.00 €
Reduced Admission	4.50 €
Family Ticket	15.00 €
Children until 6 years of age	free

Daily open from 10 am to 5 pm.

Deutsches Uhrenmuseum Glashütte

Schillerstraße 3a | 01768 Glashütte/Sachsen

Telefon +49 3 50 53 46 12 102

E-Mail info@uhrenmuseum-glashuette.com

www.uhrenmuseum-glashuette.com

Stiftung „Deutsches Uhrenmuseum Glashütte – Nicolas G. Hayek“

Postfach 1114 | 01766 Glashütte/Sachsen, Germany



Eine Stiftung der Stadt Glashütte und der Uhrenmanufaktur Glashütte Original.



Wir danken der Firma Mühle-Glashütte GmbH für die große Unterstützung.

Mühle-Glashütte

A Family of the Watchmaking Industry

Special Exhibition in the
German Watch Museum Glashütte
June 21, 2019 – January 5, 2020

extended until April 19, 2020



Mühle-Glashütte

Eine Familie der Uhrenindustrie

Eine Sonderausstellung im
Deutschen Uhrenmuseum Glashütte
21. Juni 2019 – 5. Januar 2020

verlängert bis 19. April 2020



Mühle-Glashütte: Eine Familie der Uhrenindustrie

In Glashütte verwurzelt, in der Nautik verankert, in fünf Generationen verzweigt: Seit 150 Jahren steht das Unternehmen der Familie Mühle im Dienst der Präzision. Besucher können die faszinierende Firmengeschichte in einer multimedialen Ausstellung nachvollziehen und selbst begreifen. Einzigartige Objekte und Dokumente aus Familienbesitz werden zum ersten Mal in dieser Vollständigkeit der Öffentlichkeit präsentiert. Messmittel, Tachometer, Schiffsuhren und aktuelle Armbanduhren zeigen in chronologischer Reihenfolge den bewegten wie bewegenden Werdegang des Familienunternehmens auf. Das hauseigene Manufakturuhrwerk oder die patentierte Specht-hals-Regulierung werden als technische Entwicklungen der Firma Mühle anschaulich präsentiert. Auch der Blick in die heutige Produktion bleibt den Besuchern nicht verwehrt.

Mühle-Glashütte: A Family of the Watchmaking Industry

Rooted in Glashütte, anchored in the nautical world, branched out over five generations: For 150 years, the Mühle family company has been serving precision. Visitors can follow and understand the fascinating history of the company in a multi-media exhibition. Unique objects and documents from the family estate are presented to the public for the first time in this completeness. Measuring instruments, speedometers, ship's clocks and current wristwatches show in chronological order the moving and haunting career of the family business. The in-house manufactory clockwork or the patented woodpecker neck regulation are presented as technical developments of the Mühle company vividly. Visitors can also have a glimpse into today's production.



Begleitprogramm

Jeden Freitag und jeden ersten Samstag im Monat, ab 13.00 Uhr
 → **FRAG DEN UHRMACHER** Ein Uhrmacher der Firma Mühle-Glashütte gibt Einblick in seine Arbeit und steht für Fragen bereit.

Winter- und Osterferien, dienstags 10.30 – 12.00 Uhr
 → **FERIENPROGRAMM** Kleine Zeitentdecker erleben ein spannendes Programm: Wieso wohnt ein Specht in den Uhren? Was erlebte der sächsische Kurfürst mit der Familie Mühle? Was versteckt sich in dem Schiff? Treff mit einem Uhrmacher und Armbanduhrenbasteln inklusive! Anmeldung erforderlich. 2,00 Euro + Eintritt Museum

12.03.2020, 19.00 Uhr
 → **VORTRAG: AUS DEM LEBEN EINES UHRENINDUSTRIELLEN** Seniorchef Hans-Jürgen Mühle spricht über die Geschichte seiner Familie und die Verbindungen zur Glashütter Uhrenindustrie. 4,50 Euro (Besuch der Ausstellung inklusive) Anmeldung erforderlich

02.04.2020, 19.00 Uhr
 → **VORTRAG: DIE SEENOTRETTETTER – MENSCH UND TECHNIK IM EINSATZ** Kapitän Krogmann (DGzRS) berichtet über die Aufgaben der modernen Seenotrettung, den Alltag an Bord sowie die Einsätze der Seenotrettungskreuzer in Nord- und Ostsee. 4,50 Euro (Besuch der Ausstellung inklusive) Anmeldung erforderlich

Programme

Every Friday and every first Saturday in month, from 1 to 5 pm
Ask the Watchmaker A watchmaker from Mühle-Glashütte shows his skills and answers visitors' question.

Abbildungen Depictions

- 1 Firmengründer Robert Mühle, um 1910
Company founder Robert Mühle, about 1910
- 2 Wandstärkenmesser, nach 1905
Measurement for wall thickness, after 1905
- 3 Blick in einen Produktionsraum, um 1935
View into a production room, around 1935
- 4 Jubiläumsrotor 2019 Anniversary rotor, 2019
- 5 Quarz-Marine-Chronometer, ab 1998
Quartz Marine Chronometer, since 1998
- 6 WANDERER Motorrad mit Mühle-Tachometer, um 1925
WANDERER motorbike with Mühle-Speedometer, about 1925
- 7 Firmengebäude Dresdner Straße 37, 1869–1950
Company Building Dresdner Straße 37, 1869–1950
- 8 Blick in die Ausstellung Exhibition view
- 9 Reklame, um 1925 Advertisement, about 1925
- 10 Motorradrennen mit Werbebanner „Mühle Tachometer“, nach 1920
Motorcycle race with advertisement banner “Mühle Speedometer”, after 1920